

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 25. april 2002

om ændring af beslutning 2000/159/EF om midlertidig godkendelse af tredjelandes planer for restkoncentrationer i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF

(meddelt under nummer K(2002) 1520)

(EØS-relevant tekst)

(2002/336/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

skal planer for restkoncentrationer i disse produkter godkendes og ajourføres regelmæssigt.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

- (2) Ifølge direktiv 96/23/EF skal tredjelande hvert år fremsende overvågningsplaner for det løbende år og resultaterne for det foregående år til Kommissionen.

under henvisning til Rådets direktiv 96/23/EF af 29. april 1996 om de kontrolforanstaltninger, der skal iværksættes for visse stoffer og restkoncentrationer heraf i levende dyr og produkter heraf, og om ophævelse af direktiv 85/358/EØF og 86/469/EØF og beslutning 89/187/EØF og 91/664/EØF ⁽¹⁾, særlig artikel 29,

- (3) Hvis garantierne omhandlet i direktiv 96/23/EF ikke er afgivet, bør de lister, der er fastsat i henhold til Rådets beslutning 95/408/EF, suspenderes parallelt med ændringerne af bilaget til beslutning 2000/159/EF.

under henvisning til Rådets direktiv 72/462/EØF af 12. december 1972 om sundhedsmæssige og veterinærpolitiske problemer i forbindelse med indførsel af kvæg og svin samt fersk kød og kødprodukter fra tredjelande ⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1452/2001 ⁽³⁾, særlig artikel 3, og

- (4) Bilaget til beslutning 2000/159/EF bør for så vidt angår Kina bringes i overensstemmelse med Kommissionens beslutning 2002/69/EF af 30. januar 2002 om beskyttelsesforanstaltninger over for animalske produkter importeret fra Kina ⁽⁷⁾.

ud fra følgende betragtninger:

- (5) Nogle tredjelande har forelagt Kommissionen overvågningsplaner for restkoncentrationer og resultater heraf, men der er behov for yderligere evalueringer, oplysninger og præciseringer. Indtil der er foretaget yderligere evalueringer, bør disse tredjelande fortsat stå opført i bilaget til beslutning 2000/159/EF for så vidt angår de pågældende produkter.

(1) Kommissionens beslutning 2000/159/EF af 8. februar 2000 om midlertidig godkendelse af tredjelandes planer for restkoncentrationer i henhold til Rådets direktiv 96/23/EF ⁽⁴⁾ indeholder en liste over de tredjelande, der har forelagt en plan over de garantier, det pågældende tredjelands afgiver for overvågning af grupper af restkoncentrationer og stoffer som omhandlet i bilag I til direktiv 96/23/EF. Når disse garantier ikke er afgivet, bør listerne opstillet i henhold til Rådets beslutning 95/408/EF af 22. juni 1995 om betingelserne for opstilling i en overgangsperiode af midlertidige lister over tredjelandsvirksomheder, hvorfra medlemsstaterne kan indføre visse animalske produkter, fiskerivarer og levende toskallede bløddyr ⁽⁵⁾, senest ændret ved beslutning 2001/4/EF ⁽⁶⁾, derfor ændres parallelt med ændringerne i bilaget til beslutning 2000/159/EF. Den offentlige sundhed trues af restkoncentrationer i animalske produkter, og derfor

- (6) Nogle tredjelande forelagde deres overvågningsplaner, efter at beslutning 2000/159/EF blev ajourført ved Kommissionens beslutning 2001/487/EF ⁽⁸⁾. Indtil der er foretaget yderligere evalueringer, bør disse tredjelands opføres i bilaget til beslutning 2000/159/EF for så vidt angår de pågældende produkter.

- (7) Situationen med hensyn til visse andre tredjelands overvågningsplaner for bestemte dyrearter har ændret sig siden vedtagelsen af beslutning 2001/487/EF. Indtil der er foretaget yderligere evalueringer, bør disse tredjelands optages i bilaget til beslutning 2000/159/EF for de pågældende produkters vedkommende.

- (8) Beslutning 2000/159/EF bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

⁽¹⁾ EFT L 125 af 23.5.1996, s. 10.
⁽²⁾ EFT L 302 af 31.12.1972, s. 28.
⁽³⁾ EFT L 198 af 21.7.2001, s. 11.
⁽⁴⁾ EFT L 51 af 24.2.2000, s. 30.
⁽⁵⁾ EFT L 243 af 11.10.1995, s. 17.
⁽⁶⁾ EFT L 2 af 5.1.2001, s. 21.

⁽⁷⁾ EFT L 30 af 31.1.2002, s. 50.
⁽⁸⁾ EFT L 176 af 29.6.2001, s. 68.

- (9) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilaget til beslutning 2000/159/EF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. april 2002.

På Kommissionens vegne

David BYRNE

Medlem af Kommissionen

BILAG

»BILAG

Følgende tredjelandes planer for overvågning af restkoncentrationer godkendes midlertidigt, jf. 96/23/EF, for så vidt angår de dyr eller animaliske primærprodukter, der er opført i dette bilag med et »X«.

ISO-2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildt levende vildt	Opdrættet vildt	Honning
AD	Andorra (1)	X	X		X								
AE	De Forenede Arabiske Emirater						X						
AF	Afghanistan		X (2)										
AG	Antigua og Barbuda												
AL	Albanien		X				X						
AM	Armenien												
AN	De Nederlandske Antiller												
AO	Angola												
AR	Argentina	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X
AU	Australien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AZ	Aserbajdsjan												
BA	Bosnien-Hercegovina												
BD	Bangladesh		X (2)				X						
BG	Bulgarien		X	X	X (3)	X	X	X			X	X	X
BH	Bahrain		X (2)										
BJ	Benin												
BR	Brasilien	X	X (2)	X	X	X	X	X				X	X
BS	Bahamas												
BW	Botswana	X											
BY	Belarus				X (3)								
BZ	Belize												
CA	Canada	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Schweiz	X	X	X	X	X		X	X				
CI	Côte d'Ivoire												
CL	Chile	X (2)	X	X	X (2)	X	X				X	X	X
CM	Cameroun												

ISO-2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildt levende vildt	Opdrættet vildt	Honning
CN	Kina		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾									
CO	Columbia						X	X					
CR	Costa Rica	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾			X						
CU	Cuba						X						X
CV	Kap Verde												
CY	Cypern		X ⁽²⁾	X ⁽²⁾	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
CZ	Tjekkiet	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
DZ	Algeriet												
EC	Ecuador						X						
EE	Estland	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X				X
EG	Egypten		X ⁽²⁾										
ER	Eritrea						X						
ET	Etiopien												
FJ	Fiji												
FK	Falklandsøerne												
FO	Færøerne						X						
GA	Gabon												
GD	Grenada												
GH	Ghana												
GL	Grønland		X		X ⁽³⁾						X	X	
GM	Gambia												
GN	Guinea												
GT	Guatemala						X						X
HK	Hongkong ⁽⁴⁾												
HN	Honduras		X ⁽²⁾				X						
HR	Kroatien	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
HU	Ungarn	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonesien						X						

ISO-2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildt levende vildt	Opdrættet vildt	Honning
IL	Israel					X	X	X	X			X	X
IN	Indien	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾			X	X	X	X				X
IR	Iran		X ⁽²⁾				X						
IS	Island	X	X	X	X		X	X					
JM	Jamaica						X						
JP	Japan		X ⁽²⁾				X						
KE	Kenya												
KR	Sydkorea						X						
KW	Kuwait		X ⁽²⁾										
LB	Libanon		X ⁽²⁾										
LK	Sri Lanka						X						
LT	Litauen	X	X ⁽²⁾	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X		X	X	X
LV	Letland	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
MA	Marokko		X ⁽²⁾				X						
MD	Moldova												X
MG	Madagaskar						X						
MK	Den Tidligere Juggoslaviske Republik Makedonien ⁽²⁾	X	X		X ⁽³⁾			X					
MM	Myanmar												
MN	Mongoliet		X ⁽²⁾										
MR	Mauretanien												
MT	Malta	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X			X
MU	Mauritius												
MV	Malediverne												
MX	Mexico	X	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Malaysia					X ⁽⁶⁾	X						
MZ	Mozambique												
NA	Namibia	X	X				X					X	
NC	Ny Kaledonien						X				X	X	

ISO-2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildt levende vildt	Opdrættet vildt	Honning
NG	Nigeria												
NI	Nicaragua	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						X
NO	Norge ⁽⁷⁾	X	X	X		X	X	X	X		X	X	X
NZ	New Zealand	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Oman	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						
PA	Panama	X	X ⁽²⁾				X						
PE	Peru		X ⁽²⁾			X	X						
PF	Fransk Polynesien												
PG	Papua Ny Guinea												
PH	Filippinerne						X						
PK	Pakistan	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾										
PL	Polen	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
PM	Saint Pierre og Miquelon												
PY	Paraguay	X	X ⁽²⁾										
RO	Rumænien	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Rusland				X ⁽³⁾							X ⁽⁸⁾	
SB	Salomonøerne												
SC	Seychellerne						X						
SG	Singapore ⁽⁴⁾												
SH	Saint Helena												
SI	Slovenien	X		X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
SK	Slovakiet	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
SM	San Marino ⁽⁹⁾	X		X									X
SN	Senegal												
SR	Surinam						X						
SV	El Salvador												X
SY	Syrien		X ⁽²⁾										
SZ	Swasiland	X											
TG	Togo												

ISO-2-kode	Land	Kvæg	Får og geder	Svin	Enhovede dyr	Fjerkræ	Akvakultur	Mælk	Æg	Kaniner	Vildt levende vildt	Opdrættet vildt	Honning
TH	Thailand					X	X						
TM	Turkmenistan		X ⁽²⁾										
TN	Tunesien		X ⁽²⁾		X ⁽³⁾	X	X				X	X	
TR	Tyrkiet		X ⁽²⁾				X						X
TW	Taiwan						X						
TZ	Tanzania												X
UA	Ukraine				X ⁽³⁾								
UG	Uganda												
US	USA	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X		X
UZ	Usbekistan		X ⁽²⁾										
VC	Saint Vincent og Grenadinerne												
VE	Venezuela												
VN	Vietnam						X						X
YE	Yemen												
YT	Mayotte						X						
YU	det tidligere Jugoslavien	X	X	X	X ⁽³⁾								
ZA	Sydafrika	X	X	X		X	X	X		X	X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe	X					X					X	

(1) Oprindelig plan for overvågning af restkoncentrationer, der er godkendt af veterinærundergruppen EF-Andorra (i overensstemmelse med beslutning nr. 2/1999 i Den Blandede Komité EF-Andorra af 22. december 1999 — EFT L 31 af 5.2.2000, s. 84).

(2) Kun tarme.

(3) Udførsel af levende heste til slagtning (kun dyr, der bruges i fødevareproduktion).

(4) Tredjeland, der udelukkende anvender råvarer fra andre godkendte tredjelande til fødevareproduktion.

(5) Den passende betegnelse drøftes stadig i FN.

(6) Kun halvøen Malaysia (vestlige).

(7) Overvågningsplan godkendt i overensstemmelse med EFTA-Tilsynsmyndighedens beslutning nr. 223/96/KOL af 4. december 1996 (EFT L 78 af 20.3.1997, s. 38).

(8) Kun for rensdyr fra Murmanskregionen.

(9) Overvågningsplan godkendt i overensstemmelse med afgørelse nr. 1/94 truffet af Samarbejdsudvalget EF-San Marino af 28. juni 1998 (EFT L 238 af 13.9.1994, s. 25).«